

32006R1898

23.12.2006

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

L 369/1

## REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1898/2006

ta' l-14 ta' Diċembru 2006

**li jistipula regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 510/2006 dwar il-protezzjoni ta' l-indikazzjonijiet ġeografiki u d-denominazzjonijiet ta' l-orijini għall-prodotti agrikoli u ta' l-ikel**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 510/2006 ta' l-20 ta' Marzu 2006 dwar il-protezzjoni ta' l-indikazzjonijiet ġeografiki u d-denominazzjonijiet ta' l-orijini għal prodotti agrikoli u ta' l-ikel <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 16 u l-Artikolu 17(3) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 510/2006 stabbilixxa r-regoli generali għall-protezzjoni ta' l-indikazzjonijiet ġeografiki u d-denominazzjonijiet ta' l-orijini u rrevoka r-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2081/92 <sup>(2)</sup>.
- (2) Fl-interess taċ-ċarezza, ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2037/93 tas-27 ta' Lulju 1993 li jistipula regoli ddettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2081/92 dwar il-protezzjoni ta' l-indikazzjonijiet ġeografiki u d-denominazzjonijiet ta' l-orijini għall-prodotti agrikoli u ta' l-ikel <sup>(3)</sup> u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 383/2004 ta' l-1 ta' Marzu 2004 li jistipula regoli ddettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2081/92 fir-rigward tas-sommarju tal-punti ewlenin ta' l-ispeċifikazzjonijiet tal-prodott <sup>(4)</sup> għandhom jitnehhew u jiġu ssostitwiti b'Regolament ġdid.
- (3) Il-kondizzjonijiet li tahtom persuna naturali jew legali tista' tapplika għar-reġistrazzjoni għandhom jiġu stipulati. Għandha tingħata attenzjoni speċifika għad-delimitazzjoni taż-żona, waqt li tiġi meqjusa ż-żona tradizzjonali tal-produzzjoni, u l-karatteristiċi tal-prodott. Kull produttur stabbilit fiż-żona ġeografika definita għandu jkun jista' juża l-isem tar-reġistrazzjoni sakemm jissodisfa l-kondizzjonijiet fl-ispeċifikazzjoni tal-prodott.

- (4) L-isem li jista' jiġi rreġistrat huwa biss dak użat fil-kummerċ jew fil-lingwa ta' kuljum, jew li kien jintuża storikament biex jirreferi għal prodott speċifiku agrikolu jew ta' l-ikel. Ir-regoli speċifiċi dwar il-varjanti lingwistiċi ta' isem, ta' ismijiet li jkopru diversi prodotti distinti u ta' ismijiet li huma għalkollox jew parzjalment omonimi ma' ismijiet ta' varjetajiet ta' pjanti jew razez ta' animali għandhom jiġu stipulati.
- (5) Iz-żona ġeografika għandha tkun definita fir-rigward tar-rabta u b'mod dettaljat u preċiż li ma jhallix lok għal ambigwiżità għall-produtturi jew għall-awtoritajiet kompetenti u l-korpi ta' kontroll biex ikunu jafu jekk ix-xogħol jitwettaqx fiż-żona ġeografika definita.
- (6) Għandha tiġi pprovduta lista tal-materja prima għad-denominazzjonijiet ta' l-orijini li skond l-Artikolu 2(3) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006 tista' tiġi minn żona ġeografika ikbar minn jew differenti miż-żona ta' l-ipproċessar. Skond l-Artikolu 2(5) tar-Regolament (KEE) Nru 2081/92, animali hajjin, laham u halib biss ġew inkluzi fil-lista. Biex tinzamm il-kontinwiżità, m'hu propost l-ebda tibdil f'din il-lista.
- (7) L-ispeċifikazzjoni tal-prodott għandha tinkludi l-miżuri li ttiehdu biex jassiguraw il-prova ta' l-orijini, u li jippermettu li jkun segwit il-vjaġġ tal-prodott, tal-materja prima, ta' l-ghalf u ta' l-oġġetti oħra li huma mehtieġa li jiġu miż-żona ġeografika definita.
- (8) Fejn l-ippakkjar ta' prodott agrikolu jew ta' l-ikel jew operazzjonijiet li jirrigwardaw il-prezentazzjoni tiegħu, bħal imqatta' jew maħkuk, huma ristretti għal żona ġeografika definita, dan jikkostitwixxi restrizzjoni għall-moviment hieles tal-prodotti u għal-libertà li jiġu pprovduti servizzi. Fid-dawl tal-ġurisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja, restrizzjonijiet bħal dawn jistgħu jiġu imposti biss jekk ikunu mehtieġa, proporzjonati u kapaċi li jżommu r-reputazzjoni ta' l-indikazzjoni ġeografika jew id-denominazzjoni ta' l-orijini. Dawn ir-restrizzjonijiet għandhom jiġu ġġustifikati.

<sup>(1)</sup> ĠU L 93, 31.3.2006, p. 12.

<sup>(2)</sup> ĠU L 208, 24.7.1992, p. 1.

<sup>(3)</sup> ĠU L 185, 28.7.1993, p. 5. Ir-Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament (KE) Nru 2168/2004 (ĠU L 371, 18.12.2004, p. 12).

<sup>(4)</sup> ĠU L 64, 2.3.2004, p. 16.

- (9) Biex tkun żgurata l-implimentazzjoni koerenti tar-Regolament (KE) Nru 510/2006, il-proċeduri għandhom jiġu speċifikati u għandhom jiġu stabbiliti mudelli dwar applikazzjonijiet, oġġezzjonijiet, emendi u kancellamenti.
- (10) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma konformi ma' l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti għall-Indikazzjonijiet Ġeografici Protetti u d-Denominazzjonijiet Protetti ta' l-Origini,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

#### Artikolu 1

##### Ambitu

Dan ir-Regolament jistipula regoli ddettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 510/2006.

#### Artikolu 2

##### Regoli speċifiċi għal grupp

Persuna waħda naturali jew legali tista' tiġi ttrattata bhala grupp fit-tifsira tat-tieni subparagrafu ta' l-Artikolu 5(1) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006 fejn hemm muri li ż-żewġ kondizzjonijiet li ġejjin huma t-tnejn imwettqa:

- (a) il-persuna kkonċernata hija l-uniku produttur fiż-żona ġeografika definita li lest jissottometti applikazzjoni;
- (b) iż-żona ġeografika definita għandha karatteristiċi differenti sew minn dawk ta' żoni fil-qrib jew il-karatteristiċi tal-prodott huma differenti minn dawk prodotti fiż-żoni fil-qrib;

#### Artikolu 3

##### Regoli speċifiċi għall-isem

1. L-isem li jista' jiġi rreġistrat huwa dak biss li huwa użat, jew fil-kummerċ jew fil-lingwa ta' kuljum, biex jirreferi għal prodott speċifiku agrikolu jew ta' l-ikel.

L-isem tal-prodott agrikolu jew ta' l-ikel jista' jiġi rreġistrat biss fil-lingwi li huma jew kienu storikament użati biex jiddeskrivu l-prodott imsemmi fiż-żona ġeografika definita.

2. L-isem għandu jiġi rreġistrat bil-kitba oriġinali tiegħu. Fejn il-kitba oriġinali m'hijiex bl-alfabet Latin, għandha tiġi rreġistrata wkoll traskrizzjoni flimkien ma' l-isem bil-kitba oriġinali tiegħu.

3. L-ismijiet li huma għal kollox omonimi ma' varjetajiet ta' pjanti jew ma' razez ta' annimali għall-prodotti komparabbli ma jstgħux jiġu rreġistrati jekk jintwera qabel l-iskadenza tal-proċedura għall-oġġezzjoni msemmija fl-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 510/2006 li l-varjetà jew razza hija ftali produzzjoni kummerċjali barra miż-żona definita qabel id-data ta' l-applikazzjoni li l-konsumatur jista' jikkonfondi l-prodotti bl-isem irreġistrat mal-varjetà jew ir-razza.

L-ismijiet li huma parzjalment omonimi ma' ismijiet ta' varjetajiet ta' pjanti jew ma' razez ta' annimali jstgħu jiġu rreġistrati, anke jekk il-varjetà jew razza hija prodotta kummerċjalment b'mod sinifikanti anke barra ż-żona, sakemm ma jkunx hemm il-possibbiltà li l-konsumaturi jikkonfondi l-prodotti bl-isem irreġistrat mal-varjetà jew ir-razza.

4. Fejn l-applikazzjoni għar-reġistrazzjoni ta' isem jew l-approvazzjoni ta' emenda li jkollha deskrizzjoni tal-prodott agrikolu jew ta' l-ikel skond il-punt (b) ta' l-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006 li jiddeskrivi diversi prodotti distinti ta' l-istess tip, ir-rekwiżiti għar-reġistrazzjoni għandhom jintwerew għal kull prodott distint.

Għall-finijiet ta' dan il-paragrafu, "prodotti distinti" huma dawk differenzjati meta jitqiegħdu fis-suq.

#### Artikolu 4

##### Definizzjoni taż-żona ġeografika

Iż-żona ġeografika għandha tiġi delimitata fir-rigward tar-rabta msemmija fil-punt (f) ta' l-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006.

Iż-żona ġeografika għandha tkun definita b'mod preċiż u ddettaljat li ma johloq l-ebda ambigwi.

#### Artikolu 5

##### Regoli speċifiċi dwar materja prima u għalf

1. L-annimali hajjin, il-laħam u l-halib biss jstgħu jitqiesu bhala materja prima għall-ghanijiet ta' l-Artikolu 2(3) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006.

2. Kull restrizzjoni fuq l-origini tal-materja prima għal indikazzjoni ġeografika għandha tkun iġġustifikata b'relazzjoni mar-rabta msemmija f'punt (ii) taht punt (f) ta' l-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006.

3. Fir-rigward ta' prodott li ġej mill-annimali indikat bhala denominazzjoni ta' l-origini, regoli ddettaljati dwar l-origini u l-kwalità ta' l-għalf għandhom jiġu inklużi fl-ispeċifikazzjoni tal-prodott. L-għalf għandu jkollu l-bidu tiegħu, dejjem jekk dan ikun Prattikabbli, miż-żona ġeografika definita.

#### Artikolu 6

##### Prova ta' l-origini

1. L-ispeċifikazzjoni tal-prodott għandha tidentifika l-proċeduri li l-operaturi għandhom ikollhom imhejija għall-informazzjoni dwar prova ta' l-origini, imsemmija f'punt (d) ta' l-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006, rigward il-prodott, il-materja prima, l-għalf u oġġetti oħra li, skond l-ispeċifikazzjoni tal-prodott, huma meħtieġa li jiġu miż-żona ġeografika definita.

2. L-operaturi msemmija fil-paragrafu 1 għandhom ikunu kapaċi jidentifikaw:

- (a) lill-fornitur, il-kwantità u l-orġini tal-lottijiet kollha tal-materja prima u/jew tal-prodotti rċevuti;
- (b) lil min jirċievi, il-kwantità u d-destinazzjoni tal-prodotti furnuti;
- (c) il-korrelazzjoni bejn kull lott li daħal imsemmi f'punt (a) u kull lott li hareġ imsemmi f'punt (b).

#### Artikolu 7

##### Rabta

1. Id-dettalji li jikkonfermaw ir-rabtiet imsemmija f'punt (f) ta' l-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006 għandhom jipprovdu spjegazzjoni dwar kif il-karatteristiċi taż-żona ġeografika definita jolqtu l-prodott finali.

2. Fir-rigward tad-denominazzjoni ta' l-orġini l-ispeċifikazzjoni tal-prodott għandha tistipula:

- (a) id-dettalji taż-żona ġeografika, li tinkludi fatturi naturali u umani, rilevanti għar-rabta
- (b) id-dettalji tal-kwalità jew tal-karatteristiċi tal-prodott agrikolu jew ta' l-ikel essenzjalment jew esklużivament dovuti għall-ambjent ġeografiku;
- (c) id-deskrizzjoni ta' l-interazzjoni kawżali bejn id-dettalji msemmija f'punt (a) u d-dettalji msemmija f'punt (b).

3. Fir-rigward ta' l-indikazzjoni ġeografika l-ispeċifikazzjoni tal-prodott għandha tistipula:

- (a) id-dettalji taż-żona ġeografika rilevanti għar-rabta;
- (b) id-dettalji tal-kwalità speċifika, tar-reputazzjoni jew ta' karatteristiċi oħra tal-prodott agrikolu jew ta' l-ikel attribwiti lill-orġini ġeografika tiegħu;
- (c) id-deskrizzjoni ta' l-interazzjoni kawżali bejn id-dettalji msemmija f'punt (a) u d-dettalji msemmija f'punt (b).

4. Fir-rigward ta' l-indikazzjoni ġeografika, l-ispeċifikazzjoni tal-prodott għandha tiddikjara jekk hix ibbażata fuq il-kwalità speċifika jew fuq ir-reputazzjoni jew fuq karatteristiċi oħra attribwiti lill-orġini ġeografika tiegħu.

#### Artikolu 8

##### L-ippakkjar fiż-żona ġeografika definita

Jekk il-grupp applikant jiddetermina fl-ispeċifikazzjoni tal-prodott li l-ippakkjar tal-prodott agrikolu jew ta' l-ikel kif imsemmi f'punt (e) ta' l-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006 għandu jitwettaq fiż-żona ġeografika definita, għandhom jingħataw ġustifikazzjonijiet, speċifiċi għall-prodott, għal tali restrizzjonijiet fuq il-moviment hieles ta' l-oġġetti u l-libertà li jiġu pprovduti s-servizzi.

#### Artikolu 9

##### Regoli speċifiċi dwar it-tikkettar

Stat Membru jista' jipprovdi li l-isem ta' l-awtorità jew korp imsemmi f'punt (g) ta' l-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006 għandu jidher fuq it-tikketta tal-prodott agrikolu jew ta' l-ikel indikat bhala denominazzjoni protetta ta' l-orġini jew indikazzjoni ġeografika protetta li hu prodott fit-territorju tiegħu.

#### Artikolu 10

##### Applikazzjoni għal registrazzjoni

1. L-applikazzjoni għar-registrazzjoni għandu jkollha d-dokumenti meħtieġa skond l-Artikolu 5(7) jew 5(9) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006, kif xieraq, u kopja elettronika ta' l-ispeċifikazzjoni tal-prodott u dokument uniku meta daww id-dokumenti jkun meħtieġa fil-paragrafi msemmija.

L-informazzjoni dwar l-istatus legali, id-daqs u l-kompożizzjoni tal-grupp applikant għandha wkoll tiġi sottomessa.

2. Id-data tas-sottomissjoni ta' applikazzjoni lill-Kummissjoni hija d-data ta' meta l-applikazzjoni tidhol fir-reġistru postali tal-Kummissjoni fi Brussell.

#### Artikolu 11

##### Dokument uniku

1. Id-dokument uniku għandu jithejja skond il-forma fl-Anness I ta' dan ir-Regolament għal kull applikazzjoni għal denominazzjoni ta' l-orġini jew għal indikazzjoni ġeografika fit-tifsira ta' l-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 510/2006 u għal kull talba dwar l-approvazzjoni ta' emenda fit-tifsira ta' l-Artikolu 9(2) ta' dak ir-Regolament.

2. It-tip tal-prodott agrikolu jew ta' l-ikel għandu jkun indikat skond il-klasifikazzjoni fl-Anness II ta' dan ir-Regolament.

3. Id-deskrizzjoni tal-prodott fid-dokument uniku għandha tinkludi dejta teknika speċifika użata komunement f'dan it-tip ta' prodott biex tiddeskrivi l-prodott, li tinkludi fejn xieraq dejta organolettika.

### Artikolu 12

#### Applikazzjonijiet transkonfinali

Fejn diversi gruppi jifgħu applikazzjoni kongunta għal isem li jindika zona ġeografika transkonfinali jew għal isem tradizzjonali marbut ma' zona ġeografika transkonfinali, ir-regoli li ġejjin japplikaw:

- (i) fejn jirrigwarda lill-Istati Membri biss, il-proċedura nazzjonali għall-oġġezzjoni msemmija fl-Artikolu 5(5) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006 għandha titwettaq fl-Istati Membri kollha kkonċernati; l-applikazzjoni għandha tiġi sottomessa minn xi Stat Membru minn dawn fisem l-ohrajn, inklużi d-dikjarazzjonijiet mill-Istati Membri kkonċernati, imsemmija f'punt (c) ta' l-Artikolu 5(7) ta' dak ir-Regolament;
- (ii) fejn pajjiżi terzi biss huma kkonċernati, il-kondizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 5(9) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006 għandhom jiġu ssodisfatti fir-rigward tagħhom kollha; l-applikazzjoni tkun sottomessa lill-Kummissjoni minn xi wiehed mill-gruppi applikanti kkonċernati fisem l-ohrajn, direttament jew permezz ta' l-awtoritajiet tiegħu, inkluża l-prova ta' protezzjoni f'kull wiehed mill-pajjiżi terzi kkonċernati msemmija fl-Artikolu 5(9) ta' dak ir-Regolament;
- (iii) fejn ta' l-inqas Stat Membru wiehed u ta' l-inqas pajjiżi terzi wiehed huma kkonċernati, il-proċedura nazzjonali għall-oġġezzjoni msemmija fl-Artikolu 5(5) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006 għandha titwettaq fl-Istati Membri kkonċernati kollha u l-kondizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 5(9) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006 għandhom jiġu sodisfatti fil-pajjiżi terzi kkonċernati kollha; l-applikazzjoni għandha tiġi sottomessa lill-Kummissjoni minn xi Stat Membru kkonċernat jew xi wiehed mill-gruppi applikanti fil-pajjiżi terzi kkonċernati, direttament jew permezz ta' l-awtoritajiet tal-pajjiżi terzi kkonċernati, inklużi d-dikjarazzjonijiet mill-Istati Membri kkonċernati kollha, imsemmija f'punt (c) ta' l-Artikolu 5(7) ta' dan ir-Regolament u l-prova ta' protezzjoni f'kull wiehed mill-pajjiżi terzi kkonċernati msemmija fl-Artikolu 5(9) ta' l-imsemmi Regolament.

### Artikolu 13

#### Oġġezzjonijiet

1. Dikjarazzjoni ta' oġġezzjoni għall-finijiet ta' l-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 510/2006 tista' tiġi abbozzata f'konformità mal-formala fl-Anness III ta' dan ir-Regolament.
2. Sabiex tiġi stabbilita l-ammissibbiltà ta' l-oġġezzjoni skond l-Artikolu 7(3) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006, il-Kummissjoni għandha tivverifika li d-dikjarazzjoni tinkludi r-raġunijiet u l-ġustifikazzjoni ta' l-oġġezzjoni.
3. Il-perjodu ta' sitt xhur imsemmi fl-Artikolu 7(5) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006 għandu jibda mid-data meta tintbagħat l-istedina tal-Kummissjoni lill-partijiet interessati biex jilhqqu qbil bejniethom.

4. Meta l-proċedura msemmija fl-ewwel sentenza tat-tieni sub-paragrafu ta' l-Artikolu 7(5) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006 tkun intemmet, l-Istat Membru ta' l-applikazzjoni jew l-applikant tal-pajjiżi terzi għandu jikkomunika r-riżultati ta' kull konsultazzjoni lill-Kummissjoni fi żmien xahar u jista' juża l-formola fl-Anness IV ta' dan ir-Regolament.

### Artikolu 14

#### Indikazzjonijiet u simboli

1. Is-simboli tal-Komunità msemmija fl-Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 510/2006 għandhom jiġu riprodotti kif stipulat fl-Anness V ta' dan ir-Regolament. L-indikazzjonijiet "denominazzjoni protetta ta' l-orijini" u "indikazzjoni ġeografika protetta" fis-simboli jistgħu jiġu ssostitwiti bit-termini ekwivalenti f'lingwa uffiċjali oħra tal-Komunità kif stipulat fl-Anness V ta' dan ir-Regolament.
2. Fejn is-simboli tal-Komunità jew l-indikazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 510/2006 jidhru fuq it-tikketta ta' prodott, dawn għandhom ikunu akkumpanjati bl-isem irreġistrat.

### Artikolu 15

#### Ir-Registru

1. Il-Kummissjoni għandha żżomm fis-sede tagħha fi Brussell ir-"Registru tad-denominazzjonijiet protetti ta' l-orijini u l-indikazzjonijiet ġeografici protetti", minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "ir-Registru".
2. Meta jidhol fis-sehh strument legali li jirreġistra isem, il-Kummissjoni għandha tirreġistra d-dejta li ġejja fir-Registru:
  - (a) l-isem irreġistrat tal-prodott f'konformità mad-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 3(2) ta' dan ir-Regolament;
  - (b) informazzjoni li l-isem huwa protett bhala indikazzjoni ġeografika jew bhala denominazzjoni ta' l-orijini;
  - (c) il-klassi tal-prodott kif imsemmi fl-Anness II ta' dan ir-Regolament;
  - (d) indikazzjoni tal-pajjiż fejn oriġina;

u

  - (e) referenza għall-istrument li jirreġistra l-isem.

3. Rigward l-ismijiet irreġistrati awtomatikament permezz ta' l-Artikolu 17(1) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006, il-Kummissjoni għandha tirreġistra fir-Registru, sal-31 ta' Diċembru 2007, id-dejta stabbilita fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu.



## Artikolu 16

**Emendi għall-ispeċifikazzjoni**

1. L-applikazzjoni għall-approvazzjoni ta' tibdil fl-ispeċifikazzjoni tal-prodott għandha tiġi abbozzata skond l-Anness VI ta' dan ir-Regolament.
2. Fil-każ ta' applikazzjoni għall-approvazzjoni ta' tibdil fl-ispeċifikazzjonijiet taht l-Artikolu 9(2) tar-Regolament (KE) Nru 51/2006:
  - (a) l-informazzjoni meħtieġa fl-Artikolu 5(7) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006 għandha tinkludi l-applikazzjoni msemmija f'paragrafu 1 mimlija b'mod xieraq u d-dikjarazzjoni msemmija f'punt (c) ta' l-Artikolu 5(7) tar-Regolament imsemmi;
  - (b) l-informazzjoni meħtieġa fl-Artikolu 5(9) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006 għandha tinkludi l-applikazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 mimlija b'mod xieraq u l-ispeċifikazzjoni tal-prodott proposta aġġornata;
  - (c) l-informazzjoni li se tiġi ppubblikata skond l-Artikolu 6(2) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006 għandha tinkludi d-dokument mimli b'mod xieraq abbozzat skond l-Anness VI ta' dan ir-Regolament.
3. Fil-każ ta' l-emendi msemmija fil-paragrafi 3 u 4 ta' l-Artikolu 9 tar-Regolament (KE) Nru 510/2006 li l-Kummissjoni approvat, il-Kummissjoni se tagħmel pubblika l-ispeċifikazzjoni emendata tal-prodott.
4. Biex emenda tiġi meqjusa bħala minuri, din ma tistax:
  - (a) tirreferi għall-karatteristiċi essenzjali tal-prodott;
  - (b) tibdel ir-rabta;
  - (c) tinkludi bidla fl-isem, jew f'xi parti ta' l-isem, tal-prodott;
  - (d) taffettwa ż-żona ġeografika definita;
  - (e) tirrappreżenta zieda fir-restrizzjonijiet fuq il-kummerċ tal-prodott jew il-materja prima tiegħu.
5. Fejn il-Kummissjoni tiddeċiedi li taċċetta emenda għall-ispeċifikazzjoni li tinkludi jew tikkostitwixxi bidla fl-informazzjoni rreġistrata fir-Registru kif stabbilit fl-Artikolu 15 ta' dan ir-Regolament, din tassar id-dejta originali mir-Registru u tirreġistra d-dejta l-ġdida fir-Registru b'effett mad-dhul fis-seħh tad-deċiżjoni msemmija.
6. L-informazzjoni sottomessa lill-Kummissjoni skond dan l-Artikolu għandha tkun kemm fuq karta u kemm f'forma elettronika. Id-data tas-sottomissjoni ta' l-applikazzjoni għal emenda lill-Kummissjoni hija d-data ta' meta l-applikazzjoni tidhol fir-registru postali tal-Kummissjoni fi Brussell.

## Artikolu 17

**Kancellazzjoni**

1. Il-Kummissjoni tista' tkun tal-fehma li l-konformità mal-kondizzjonijiet ta' l-ispeċifikazzjoni għall-prodott agrikolu jew ta' l-ikel koperti b'isem protett m'għadhiex possibbli jew ma tistax tkun żgurata b'mod partikulari, jekk il-kondizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 11 tar-Regolament (KE) Nru 510/2006 ma jkunux sodisfatti, u s-sitwazzjoni aktarx li se tkompli.

2. It-talba għall-kancellazzjoni tar-registrazzjoni skond l-Artikolu 12(2) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006 għandha tiġi abbozzata skond l-Anness VII ta' dan ir-Regolament.

L-informazzjoni meħtieġa skond l-Artikoli 5(7) u 5(9) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006 għandha tinkludi talba mimlija b'mod xieraq għall-kancellazzjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu.

L-Artikolu 5(6) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006 m'għandux japplika.

It-talba għall-kancellazzjoni għandha tiġi magħmula pubblika skond l-Artikolu 6(1) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006.

L-informazzjoni li għandha tiġi ppubblikata skond l-Artikolu 6(2) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006 għandha tinkludi d-dokument mimli b'mod xieraq abbozzat skond l-Anness VII ta' dan ir-Regolament.

Id-dikjarazzjonijiet ta' oġġezzjoni għandhom ikunu ammissibbli biss, skond l-Artikolu 7(3) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006 jekk tintwera fiduċja kummerċjali kontinwa minn persuna interessata fuq l-isem irreġistrat.

3. Meta kancellazzjoni tiġi fis-seħh, il-Kummissjoni għandha taqta' l-isem mir-Registru msemmi fl-Artikolu 15 ta' dan ir-Regolament.

4. L-informazzjoni sottomessa lill-Kummissjoni skond dan l-Artikolu għandha tkun kemm fuq karta u kemm f'forma elettronika.

## Artikolu 18

**Regoli tranzizzjonali**

1. Jekk, skond l-Artikolu 17(2) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006, id-dokument uniku jiġi ssostitwit bis-sommarju ta' l-ispeċifikazzjoni, is-sommarju msemmi għandu jiġi abbozzat f'konformità mal-mudell fl-Anness VIII ta' dan ir-Regolament.

2. Fir-rigward ta' ismijiet irreġistrati qabel id-data tad-dhul fis-seħh tar-Regolament (KE) Nru 510/2006 il-Kummissjoni għandha, fuq talba ta' Stat Membru, tippubblika dokument uniku sottomess minn dan l-Istat Membru u abbozzat skond il-mudell fl-Anness I ta' dan ir-Regolament. Il-pubblikazzjoni għandha tkun akkumpanjata mir-referenza tal-pubblikazzjoni ta' l-ispeċifikazzjoni.

3. Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom japplikaw b'effett mid-data tad-dhul fis-seħh, suġġetti għal li ġej:

- (a) Id-dispożizzjonijiet ta' l-Artikoli 2 sa 8 għandhom japplikaw biss fir-rigward tal-proċeduri għar-reġistrazzjoni u l-approvazzjoni ta' l-emendi fejn il-pubblikazzjoni skond l-Artikolu 6(2) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006 jew skond l-Artikolu 6(2) tar-Regolament (KEE) Nru 2081/92 ma saritx qabel id-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament;
- (b) Id-dispożizzjonijiet ta' l-Artikoli 10, 11, 12, 16(1), 16(2), 16(3), 16(6) u 17(2) għandhom japplikaw biss fir-rigward ta' l-applikazzjonijiet għar-reġistrazzjoni, l-approvazzjoni ta' l-emendi u t-talbiet għall-kancellazzjoni li jaslu wara t-30 ta' Marzu 2006;
- (c) Id-dispożizzjonijiet tal-paragrafi 1 sa 3 ta' l-Artikolu 13 għandhom japplikaw biss fir-rigward tal-proċeduri ta' oġġezzjoni li għalihom il-perjodu ta' 6 xhur fl-Artikolu 7(1) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006 jkun għadu ma bediex fid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament. Id-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 13(4) għandhom japplikaw biss fir-rigward tal-proċeduri ta' oġġezzjoni li għalihom il-perjodu ta' 6 xhur fl-Artikolu 7(1) għadu ma skadiex fid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament;

- (d) Id-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 14(2) għandu japplika mhux aktar tard mill-1 ta' Jannar 2008, minghajr preġudizzju għall-prodotti li jitqieghdu fuq is-suq qabel dik id-data.

#### Artikolu 19

##### Revoka

Ir-Regolamenti (KEE) Nru 2037/2004 u (KE) Nru 383/2004 huma revokati.

Ir-referenzi għall-atti revokati għandhom jinftiehem bħala referenzi għal dan ir-Regolament.

#### Artikolu 20

##### Dhul fis-seħh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fis-seba' jum wara d-data tal-pubblikazzjoni tiegħu fl-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Iżda, punt (b) ta' l-Artikolu 19(3) għandu japplika b'effett mill-31 ta' Marzu 2006.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 14 ta' Diċembru 2006.

*Għall-Kummissjoni*  
Mariann FISCHER BOEL  
*Membru tal-Kummissjoni*

## ANNEX I

Meta din il-formola tkun kompluta, it-test fil-parenteżi kwadri għandu jithassar

**DOKUMENT UNIKU**

IR-REGOLAMENT TAL-KUNSILL (KE) Nru 510/2006 dwar l-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti u d-denominazzjonijiet protetti ta' l-orijini

**[Daħħal l-isem, bħal f'1 iktar 'l isfel:] “ ”**

Nru tal-KE: **[għall-użu tal-KE biss]**

**[Aghžel waħda, “X”:]**  IĠP  DPO

**1. ISEM [TA' L-IĠP JEW DPO]**

[Daħħal l-isem propost għar-reġistrazzjoni jew, fil-każ ta' applikazzjoni għall-approvazzjoni ta' emenda ta' l-ispeċifikazzjoni jew pubblikazzjoni tal-prodott skond l-Artikolu 19(2) ta' dan ir-Regolament, l-isem irreġistrat]

**2. L-ISTAT MEMBRU JEW IL-PAJJIŻ TERZ**

**3. DESKRIZZJONI TAL-PRODOTT AGRIKOLU JEW TA' L-IKEL**

**3.1. It-tip tal-prodott [bħal f'Anness II]**

**3.2. Id-deskrizzjoni tal-prodott li għalih japplika l-isem f'(1)**

[Il-punti ewlenin ta' l-oġġetti fl-Artikolu punt (b) ta' l-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006. Deskrizzjoni teknika tal-prodott lest li għalih japplika l-isem f'(1), inklużi r-rekwiżiti għall-użu ta' ċerti razez ta' annimali jew ta' varjetajiet ta' pjanti.]

**3.3. Il-materja prima (għall-prodotti pprocessati biss)**

[Niżżel kull rekwiżit ta' kwalità, jew restrizzjonijiet fuq l-orijini, tal-materja prima. Niżżel il-ġustifikazzjonijiet għal kwalunkwe restrizzjoni tali.]

**3.4. L-għalf (għall-prodotti li ġejjin mill-annimali biss)**

[Niżżel kull rekwiżit ta' kwalità, jew restrizzjoni fuq l-orijini, ta' l-għalf. Niżżel il-ġustifikazzjonijiet għal kwalunkwe restrizzjoni tali.]

**3.5. Il-passi speċifiċi fil-produzzjoni li jridu jittieħdu fiż-żona ġeografika identifikata**

[Niżżel il-ġustifikazzjonijiet għal kwalunkwe restrizzjoni.]

**3.6. Ir-regoli speċifiċi dwar it-tqattigh, it-taħkik, l-ippakkjar, eċċ.**

[Jekk xejn, ħalli vojti. Niżżel il-ġustifikazzjonijiet għal kwalunkwe restrizzjoni.]

3.7. **Ir-regoli speċifiċi dwar it-tikkettar**

[Jekk xejn, ħalli vojg. Niżżel il-ġustifikazzjonijiet għal kwalunkwe restrizzjoni.]

4. **DEFINIZZJONI KONĊIŻA TAŻ-ŻONA ĠEOGRAFIKA**

5. **IR-RABTA MAŻ-ŻONA ĠEOGRAFIKA**

5.1. **L-ispeċifiċità taż-żona ġeografika**

[Għall-applikazzjonijiet tad-DPO, inkludi wkoll deskrizzjoni ta' kwalunkwe fattur naturali u uman inerenti.]

5.2. **L-ispeċifiċità tal-prodott**

5.3. **Rabta kawżali bejn iż-żona ġeografika u l-kwalità jew il-karatteristiċi tal-prodott (għad-DPO) jew il-kwalità speċifika, ir-reputazzjoni jew karatteristiċi oħra tal-prodott (IĠP).**

**REFERENZA GĦALL-PUBBLIKAZZJONI TA' L-ISPEĊIFIKAZZJONI  
(Artikolu 5(7) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006)**

---



## ANNEX II

**KLASSIFIKAZZJONI TAL-PRODOTTI GHALL-ISKOPJIJET TAR-REGOLAMENT TAL-KUNSILL (KE)  
NRU 510/2006**

## 1. IL-PRODOTTI AGRIKOLI MAHSUBA GHALL-KONSUM UMAN ELENKATI FL-ANNEX I TAT-TRATTAT

- Klassi 1.1. Laħam frisk (u l-ġewwieni)
- Klassi 1.2. Prodotti tal-laħam (imsajjar, immellah, affumikat, eċċ.)
- Klassi 1.3. Ġobnijiet
- Klassi 1.4. Prodotti oħra li ġejjin mill-annimali (bajd, għasel, diversi prodotti tal-ħalib minbarra l-butir, eċċ.)
- Klassi 1.5. Żjut u xahmijiet (butir, marġerina, żejt, eċċ.)
- Klassi 1.6. Frott, ħaxix u ċereali friski jew ipproċessati
- Klassi 1.7. Ħut frisk, molluski, u krostaċċi u prodotti derivati minnhom
- Klassi 1.8. prodotti oħra f'Annex I tat-Trattat (ħwawar eċċ.)

## 2. OĠĠETTI TA' L-IKEL IMSEMMIJA FL-ANNEX I TAR-REGOLAMENT

- Klassi 2.1. Birer
- Klassi 2.2. Ilma minerali naturali u ilma ġieri (*imwaqqaf*) <sup>(1)</sup>
- Klassi 2.3. Xorb magħmul mill-estratti tal-pjanti
- Klassi 2.4. Ħobż, ikel ta' l-ghaġina, kejkijiet, ħlewriet, gallettini u oġġetti oħra tal-furnar
- Klassi 2.5. Gomma naturali u rezini
- Klassi 2.6. Pejst tal-mustarda
- Klassi 2.7. Għaġin

## 3. PRODOTTI AGRIKOLI MSEMMEJJA FL-ANNEX II TAR-REGOLAMENT

- Klassi 3.1. Tiben
- Klassi 3.2. Essenza taż-żjut
- Klassi 3.3. Sufra
- Klassi 3.4. Kuċċinilja (prodott mhux raffinat li ġej mill-annimali)
- Klassi 3.5. Fjuri u pjanti ornamentali
- Klassi 3.6. Suf
- Klassi 3.7. Qasab
- Klassi 3.8. Qanneb lest

---

<sup>(1)</sup> Użat biss għar-registrazzjonijiet u l-applikazzjonijiet li saru qabel il-31 ta' Marzu 2006



**5. ID-DETTALJI TA' L-OĠĠEZZJONI**

Ipprovi dikjarazzjoni li tistipula r-raġunijiet u l-ġustifikazzjoni għall-oġġezzjoni. Ipprovi wkoll dikjarazzjoni li tispjega l-interess legittimu ta' min qed jagħmel l-oġġezzjoni, sakemm l-oġġezzjoni mhix magħmula mill-awtoritajiet nazzjonali, f'liema każ l-ebda dikjarazzjoni ta' interess legittimu ma tkun meħtieġa. Id-dikjarazzjoni ta' l-oġġezzjoni għandha tkun iffirmata u ddatata.

---

## ANNEX IV

Meta din il-formola tkun kompluta, it-test fil-parenteżi kwadri għandu jithassar

**NOTIFIKA TAT-TMIEM TAL-KONSULTAZZJONIJIET WARA L-PROCĊEDURA TA' L-OĠĠEZZJONI**

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 510/2006 dwar l-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti u d-denominazzjonijiet protetti ta' l-orijini

**1. L-ISEM TAL-PRODOTT**

[kif mogħti fil-pubblikazzjoni *Ġurnal Uffiċjali (ĠU)*]

**2. IR-REFERENZA UFFIĊJALI [KIF MOGħTIJA FIL-PUBBLIKAZZJONI ĠURNAL UFFIĊJALI (ĠU)]**

In-numru ta' referenza:

Id-data tal-pubblikazzjoni *ĠU*:

**3. IR-RIŻULTAT TAL-KONSULTAZZJONIJIET**

**3.1. Intlaħaq ftehim ma' l-objettur(i) li ġejjin:**

[żid kopji ta' l-ittri li juru l-ftehim]

**3.2. Ma ntlahaqx ftehim ma' l-objettur(i) li ġejjin:**

**4. L-ISPEĊIFIKAZZJONI TAL-PRODOTT U D-DOKUMENT UNIKU**

**4.1. L-ispeċifikazzjonijiet ġew emendati**

... Iva (\*)                      ... Le

(\*) Jekk 'Iva', ehmeż deskrizzjoni ta' l-emendi

**4.2. Id-dokument uniku (jew is-sommarju ta' l-ispeċifikazzjonijiet) ġie emendat:**

... Iva (\*\*)                      ... Le

(\*\*) Jekk 'Iva', ehmeż kopja tad-dokument aġġornat

**5. IDDATAT U FFIRMAT**

[Isem]

[Dipartiment/Organizzazzjoni]

[Indirizz]

[Telefown:]                      +

[indirizz elettroniku:]

## ANNEX V

## RIPRODUZZJONI TAS-SIMBOLI U L-INDIKAZZJONIJIET TAL-KOMUNITÀ

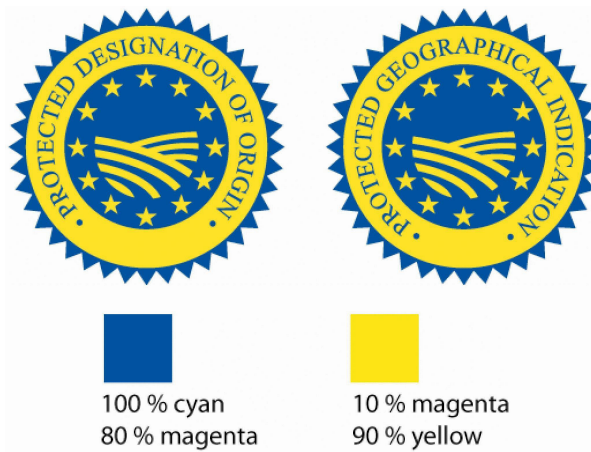
## 1. IS-SIMBOLI TAL-KOMUNITÀ BIL-KULUR JEW BL-ABJAD U ISWED

Meta użati bil-kulur, jistgħu jintużaw jew kuluri diretti (Pantone) jew il-proċess ta' erba' kuluri. Il-kuluri ta' referenza huma indikati hawn isfel.

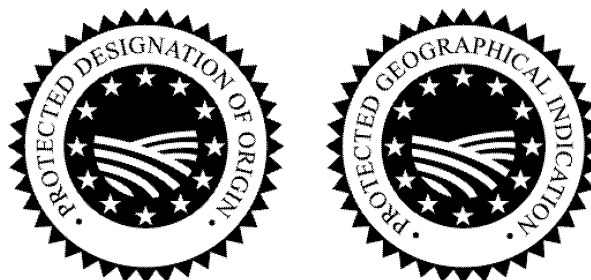
## Is-simboli tal-Komunità bil-pantone:



## Is-simboli tal-Komunità bil-proċess ta' erba' kuluri:



## Is-simboli tal-Komunità bl-abjad u iswed:





## 2. IS-SIMBOLI TAL-KOMUNITÀ FIN-NEGATTIV

Jekk il-kulur ta' l-isfond ta' l-imballaġġ jew tat-tikketta huwa skur, is-simboli jistghu jintużaw f'format negattiv, billi jintuża l-kulur ta' l-isfond ta' l-imballaġġ jew tat-tikketta.



## 3. KUNTRAST MAL-KULURI TA' L-ISFOND

Jekk is-simbolu jintuża bil-kulur fuq l-isfond ikkulurit, li jagħmluh diffiċli jidher, għandu jintuża ċirku ta' delimitazzjoni fuq barra madwar is-simbolu biex jitjeb il-kuntrast mal-kuluri ta' l-isfond:



## 4. TIPOGRAFIJA

Ittri kbar Times Roman għandhom jintużaw għat-test.

## 5. TNAQQIS

Id-daqs minimu għas-simboli tal-Komunità huwa ta' 15 mm dijametru.

## 6. "ID-DENOMINAZZJONI PROTETTA TA' L-ORIGINI" U T-TAQSIIRA TAGHHA FIL-LINGWI TA' L-UE

Il-lingwa ta' l-UE	Terminu	Taqsiira
ES	denominación de origen protegida	DOP
CS	chráněné označení původu	CHOP
DA	beskyttet oprindelsesbetegnelse	BOB
DE	geschützte Ursprungsbezeichnung	g.U.
ET	kaitstud päritolunimetus	KPN
EL	προστατευόμενη ονομασία προέλευσης	ΠΟΠ
EN	protected designation of origin	PDO
FR	appellation d'origine protégée	AOP
IT	denominazione d'origine protetta	DOP

Il-lingwa ta' l-UE	Terminu	Taqisira
LV	aizsargāts cilmes vietas nosaukums	ACVN
LT	saugoma kilmės vietos nuoroda	SKVN
HU	oltalom alatt álló eredetmegjelölés	OEM
MT	denominazzjoni protetta ta' l-origini	DPO
NL	beschermde oorsprongsbenaming	BOB
PL	chroniona nazwa pochodzenia	CHNP
PT	denominação de origem protegida	DOP
SK	chránené označenie pôvodu	CHOP
SL	zaščitena označba porekla	ZOP
FI	suojattu alkuperäimitys	SAN
SV	skyddad ursprungsbeteckning	SUB

7. "INDIKAZZJONI ĠEOGRAFIKA PROTETTA" U T-TAQISIRA TAGHHA FIL-LINGWI TA' L-UE

Il-lingwa ta' l-UE	Terminu	Taqisira
ES	indicación geográfica protegida	IGP
CS	chránené zeměpisné označení	CHZO
DA	beskyttet geografisk betegnelse	BGB
DE	geschützte geografische Angabe	g.g.A.
ET	kaitstud geograafiline tähis	KGT
EL	προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη	ΠΠΕ
EN	protected geographical indication	PGI
FR	indication géographique protégée	IGP
IT	indicazione geografica protetta	IGP
LV	aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde	AġIN
LT	saugoma geografinė nuoroda	SGN
HU	oltalom alatt álló földrajzi jelzés	OFJ
MT	indikazzjoni ġeografika protetta	IĠP
NL	beschermde geografische aanduiding	BGA
PL	chronione oznaczenie geograficzne	CHOG
PT	indicação geográfica protegida	IGP
SK	chránené zemepisné označenie	CHZO
SL	zaščitena geografska označba	ZGO
FI	suojattu maantieteellinen merkintä	SMM
SV	skyddad geografisk beteckning	SGB

## ANNEX VI

Meta din il-formola tkun kompluta, it-test fil-parenteżi kwadri għandu jithassar

**APPLIKAZZJONI GĦAL EMENDA**

IR-REGOLAMENT TAL-KUNSILL (KE) Nru 510/2006 dwar l-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti u d-denominazzjonijiet protetti ta' l-origini

**APPLIKAZZJONI GĦALL-EMENDA SKOND L-ARTIKOLU 9**

[L-isem irreġistrat] “ ”

Nru tal-KE: [għall-użu tal-KE biss]

[Aghžel waħda, “X”:]  IĠP  DPO

**1. TITLU FL-ISPEĊIFIKAZZJONI TAL-PRODOTT AFFETTWAT MILL-EMENDA**

- Isem tal-prodott
- Deskrizzjoni tal-prodott
- Zona ġeografika
- Prova ta' l-origini
- Metodu tal-produzzjoni
- Rabta
- Tikkettar
- Rekwiżiti nazzjonali
- Oñrajn [għandhom ikunu speċifikati]

**2. IT-TIP TA' EMENDA(EMENDI)**

- Emenda għad-Dokument Uniku jew is-Sinteżi
- Emenda għall-ispeċifikazzjoni tad-DPO u l-IĠP irreġistrati li għaliha la d-Dokument Uniku u lanqas is-Sinteżi ma ġew ippubblikati
- Emenda għall-ispeċifikazzjoni li ma tinħtieġ l-ebda emenda għad-Dokument Uniku ppubblikat (Artikolu 9(3) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006)
- Emenda temporanja Speċifikazzjoni li tirriżulta mill-impożizzjoni ta' miżuri obbligatorji sanitarji jew fitosanitarji mill-awtoritajiet pubbliċi (Artikolu 9(4) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006)

**3. EMENDA(EMENDI):**

[Għal kull titlu vverifikat fis-sezzjoni hawn fuq, ipprovidi spjegazzjoni qasira ta' kull emenda. Ipprovidi wkoll dikjarazzjoni li tispjega l-interess leġittimu tal-grupp li qiegħed jipproponi l-emenda.]

**4. ID-DOKUMENT UNIKU AĠĠORNAT (JEKK MEHTIEĠ)**

[uża l-Anness I]

**5. REFERENZA GĦALL-PUBBLIKAZZJONI TA' L-ISPEĊIFIKAZZJONI**

## ANNEX VII

Meta din il-formola tkun kompluta, it-test fil-parenteżi kwadri ghandu jithassar.

**TALBA GHALL-KANĊELLAZZJONI**

IR-REGOLAMENT TAL-KUNSILL (KE) Nru 510/2006 dwar l-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti u d-denominazzjonijiet protetti ta' l-orijini

**IT-TALBA GHALL-KANĊELLAZZJONI SKOND L-ARTIKOLU 12(2)**

[L-isem irreġistrat:] “ ”

Nru tal-KE: [għall-użu tal-KE biss]

**Aghżel waħda, “X”:**  IĠP  DPO

1. **L-ISEM IRREĠISTRAT PROPOST GHALL-KANĊELLAZZJONI**
2. **L-ISTAT MEMBRU JEW IL-PAJJIŻ TERZ**
3. **IT-TIP TA' PRODOTT [BHALL FL-ANNEX II]**
4. **IL-PERSUNA JEW IL-KORP LI QED TAGHMEL(JAGHMEL) IT-TALBA GHALL-KANĊELLAZZJONI**

Isem:

Indirizz:

In-natura ta' l-interess legittimu biex qed issir it-talba:

[Ipprovdi dikjarazzjoni li tispjega l-interess legittimu tal-persuna jew grupp li qed tipproponi(jipproponi) l-kanċellazzjoni.]

5. **IR-RAĠUNIJIET GHALL-KANĊELLAZZJONI**

[Ipprovdi dikjarazzjoni li tistipula r-raġunijiet u l-ġustifikazzjoni għall-kanċellazzjoni tar-reġistrazzjoni ta' l-isem.]

## ANNEX VIII

**SINTEŻI**

IR-REGOLAMENT TAL-KUNSILL (KE) Nru 510/2006 dwar l-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti u d-denominazzjonijiet protetti ta' l-orijini

“ ”

Nru tal-KE:

DPO ( § ) IĠP ( § )

Din is-sinteżi tistipula l-elementi ewlenin ta' l-ispeċifikazzjoni tal-prodott għal finijiet ta' informazzjoni.

**1. ID-DIPARTIMENT RESPONSABBLI FL-ISTAT MEMBRU**

Isem:

Indirizz:

Tel.:

Feks:

Posta elettronika:

**2. GRUPP**

Isem:

Indirizz:

Tel.:

Feks:

Posta elettronika:

Kompożizzjoni: Produtturi/proċessuri ( § ) Oħrajn ( § )

**3. TIP TA' PRODOTT**

Klassi



**4. SPECĪFIKAZZJONI**

(sinteżi tar-rekwiziti skond l-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006)

**4.1. Isem:**

“...”

**4.2. Deskrizzjoni:****4.3. Żona ġeografika:****4.4. Prova ta' l-origini:****4.5. Metodu tal-produzzjoni:****4.6. Rabta:****4.7. Korp ta' spezzjoni:**

Isem:

Indirizz:

Tel.:

Feks:

Posta elettronika:

**4.8. Tikkettar:**

---